Klaus Siewert, Wörterbuch deutscher Geheimsprachen.

Rotwelsch-Dialekte, unter Mitarbeit von Rudolf Post, de Gruyter Verlag Berlin/Boston 2023, 925 S. ISBN 978-3-11-019032-8

Erscheinungsdatum: 19. Dezember 2022

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

In dem Wörterbuch wird der Verdunklungswortschatz der unter dem Begriff Rotwelsch-Dialekte zusammengefassten Sonder- und Geheimsprachen dokumentiert. Das Werk beruht im Wesentlichen auf den in den letzten 30 Jahren im Zuge der Neubelebung der Sondersprachenforschung in Deutschland durchgeführten Befragungen letzter noch lebender Sprecher und auf bislang unbekannten Quellen. Die einzelnen Wörter sind nach Wortfamilien geordnet. Die Wörterbuchartikel bieten neben dem Lemma und seinen Varianten die Zuordnung zum jeweiligen Rotwelsch-Dialekt, die Bedeutungen, Angaben zur Herkunft der Wörter und Verwendungsbeispiele. In den Kapiteln, die dem Wörterbuch vorangehen, werden Quellen, Methoden, Darstellungsmuster sowie die mit dem Wörterbuch verbundenen Perspektiven der Forschung dargelegt und die Geschichte des Projekts beschrieben. Verzeichnisse erschließen das Werk.